

# Sswete tihij

## Heiteres Licht / Gladsome light

Slavonic church lyrics: Christian hymn  
 German lyrics: Pavel Brochin, © Helbling  
 English lyrics: Christopher Inman, © Helbling

Musik: Pavel Brochin (1907-1945),  
 Nr. 51, All-Night Vigil op. 51

Getragen / Sostenuto

*pp* *pp*

S  
*divisi*  
 Sswé - te tí - hij Sswja - tý - ja sslá - wy be - sme - rtna - go  
 Heit' - res Leuch - ten des heil' - gen Ruh - mes des heil' - gen  
 Tran - quil, ra - diant, oh glad - some light of the heav - en - ly

A  
*pp* *pp*

T  
*divisi*  
 Sswé - te tí - hij Sswja - tý - ja sslá - wy be - sme - rtna - go  
 Heit' - res Leuch - ten des heil' - gen Ruh - mes des heil' - gen  
 Tran - quil, ra - diant, oh glad - some light of the heav - en - ly

B  
*pp* *pp*

Klavier/Piano  
 (für die Probe/  
 for rehearsal)

*p* *pp*

O - tsá Ne - ssna - go Sswja - tá - go Bla - žé - nna - go,  
 Va - ters, des heil' - gen und Se - li - gen,  
 Heav - en - ly Fa - ther who is ho - ly and bless - ed, oh

*p* *pp*

O - tsá Ne - ssna - go Sswja - tá - go Bla - žé - nna - go,  
 Va - ters, des heil' - gen und Se - li - gen,  
 Heav - en - ly Fa - ther who is ho - ly and bless - ed, oh

*pp* *pp*

*allarg. molto*

*f*

*dim.*

I - i - ssú - - - sse Hri -  
Je - sus Christ, uns' - ren  
Je - sus Christ, Lord of all!

*f* *dim.*

I - i - ssú - - - sse Hri  
Je - sus Christ, uns' -  
Je - sus Christ, Lord of all!

*f* *dim.*

I - i - ssú - - - sse Hri  
Je - sus Christ, uns' -  
Je - sus Christ, Lord of all!

*f* *dim.*

I - i - ssú - - - sse Hri  
Je - sus Christ, uns' -  
Je - sus Christ, Lord of all!

*f* *dim.*

I - i - ssú - - - sse Hri  
Je - sus Christ, uns' -  
Je - sus Christ, Lord of all!

Tempo I

*P* *divisi*

Pri - šé - - - sa - pat ssó - - - ntsa,  
Zum Sin - - - de Son - ne kom - - - mend,  
We come the sun is set - - - ting,

*pp*

Pri - šé - - - te na - - - pat  
Zum Sin - - - ken der Son - - - ne  
We come the sun sets,